

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1966 Nr. 225

A. TITEL

*Verdrag inzake de beslechting van geschillen met betrekking
tot investeringen tussen Staten en onderdanen
van andere Staten;
Washington, 18 maart 1965*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1966, 152.

Het Verdrag werd nog in overeenstemming met zijn artikel 67 voor de volgende Staten ondertekend:

Kenya	24 mei 1966
Madagascar	1 juni 1966
Oeganda	7 juni 1966
Malawi	9 juni 1966
Noorwegen	24 juni 1966
IJsland	25 juli 1966
Ierland	30 augustus 1966
Senegal	26 september 1966
Afghanistan	30 september 1966
Trinidad en Tobago	5 oktober 1966

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1966, 152.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Wet van 21 juli 1966 (*Stb.* 339) luidt: „Het vanwege Ons op 25 mei 1966 te Washington ondertekende Verdrag

inzake de beslechting van geschillen met betrekking tot investeringen tussen Staten en onderdanen van andere Staten, waarvan de Engelse en de Franse tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands, zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1966, 152, wordt voor Nederland goedgekeurd.”.

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Financiën A. VONDELING, de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. A. VONDELING en de Minister zonder Portefeuille, belast met de aangelegenheden betreffende de hulp aan ontwikkelingslanden TH. H. BOT. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. *Hand.* II 1965/66, 8610; *Hand.* II 1965/66, blz. 2359; Bijl. *Hand.* I 1965/66, nr. 193; *Hand.* I 1965/66, blz. 1035—1036.

E. BEKRACHTIGING

Behalve de in *Trb.* 1966, 152 genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 73 een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring bij de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling nedergelegd:

Oeganda	7 juni 1966
de Verenigde Staten van Amerika	10 juni 1966
Tunesië	22 juni 1966
Kongo (Brazzaville)	23 juni 1966
Ghana	13 juli 1966
IJsland	25 juli 1966
Sierra Leone	2 augustus 1966
Malaysia	8 augustus 1966
Malawi	23 augustus 1966
Opper-Volta	29 augustus 1966
Tsjad	29 augustus 1966
Dahomey	6 september 1966
Madagascar	6 september 1966
Jamaïca	9 september 1966
het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland)	14 september 1966
Pakistan	15 september 1966

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 68, lid 2, op 14 oktober 1966 in werking getreden voor de Staten die op 14 september 1966 een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring hebben nedergelegd.

Voor de Staten die na 14 september 1966 een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring nederleggen, treden zij ingevolge artikel 68, lid 2, in werking op de dertigste dag na die van nederlegging van de betreffende akte.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, is het Verdrag op 14 oktober 1966 voor Nederland in werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1966, 152.

Voor de op 27 december 1945 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst betreffende de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling zie ook *Trb.* 1966, 212.

Uitgegeven de zesentwintigste oktober 1966.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.